

24

DAS PRONOMEN Y

Vous allez à Rome en train ? – Non, j'y vais en avion.

Das Pronomen y [=dort, dorthin] ersetzt Ortsangaben und mit à eingeleitete Wortgruppen. Y steht unmittelbar vor dem Verb. Nur *en* kann zwischen y+Verb treten.

Y als Ersatz für ORTSANGABEN

Paul va à Lyon.

Anne habite dans un hôtel.

Jean est sur les Champs-Élysées.

Je suis chez moi.

Il y va en voiture.

Elle y habite depuis un mois.

Il y est depuis midi.

J'y suis jusqu'à six heures.

Y als Ersatz für MIT À EINGELEITETE WORTGRUPPEN

(jedoch nicht bei Personen):

Je pense à mon pays.

Je participe à ce projet.

Je réfléchis à sa proposition.

J'y pense souvent.

J'y participe.

J'y réfléchis.

■ Bei Personen erfolgt die Ersetzung durch à+unverbundenes Personalpronomen:

Je pense à mon père.

Je pense à mes amis.

Je pense à lui.

Je pense à eux.

• Bei den Verben der Mitteilung verwendet man statt y ein Objektpronomen:

Je téléphone à Paul.

Je lui téléphone.

IN DER VERNEINUNG umschließen die Verneinungspartikeln *ne ... pas* die von y+Verb gebildete Einheit:

Je n'y vais pas. Je n'y pense pas. Il n'y en a plus.

FESTSTEHENDE WENDUNGEN

Paul est un connaisseur en vin : il s'y connaît.

Je ne suis pas responsable : je n'y suis pour rien.

Venez me voir demain ! - Je n'y manquerai pas !

Voilà, ça y est, c'est fini !

(unverbundene Personalpronomen s. S. 132; Objektpronomen s. S. 128)